

Pour le 1er Août, le petit pain au beurre et un dessert fruité.

Zum 1. August der Butterweggen und ein fruchtiges Dessert.

Per il 1° Agosto, il panino al burro e un dolce di frutta.

**Le petit pain du 1er Août apprécié depuis des décennies.**

**Der 1.-August-Weggen, seit Jahrzehnten beliebt.**

**Il panino del 1° Agosto ha da decenni tanti estimatori.**

### **Fettunta**

Faire griller des tranches de pain rassis sur des braises, à la poêle ou au grille-pain. Partager une gousse d'ail en deux. Frotter les tranches de pain avec la partie tranchée de l'ail. Arroser de quelques gouttes d'huile d'olive et les servir chaudes avec un verre de vin ou pour accompagner de la viande grillée.

### **Fettunta**

Altbackene Brotscheiben über der Holzkohlenglut, in der Pfanne oder im Toaster rösten. 1 grosse Knoblauchzehe in der Mitte halbieren.

Mit der Schnittfläche über die Brotscheiben streichen. Mit gutem Olivenöl beträufeln und noch lauwarm zu einem Glas Wein oder als Beilage zu grilliertem Fleisch servieren.

### **Fettunta**

Tostate delle fette di pane raffermo sopra la brace, in padella o nel tostapane. Dimezzate 1 grosso spicchio d'aglio e passatene la superficie di taglio sulle fette di pane. Irrorate le fette di buon olio d'oliva e servitele ancora calde con un bicchiere di vino oppure come contorno per carne alla graticola.

